

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 9 (1962)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

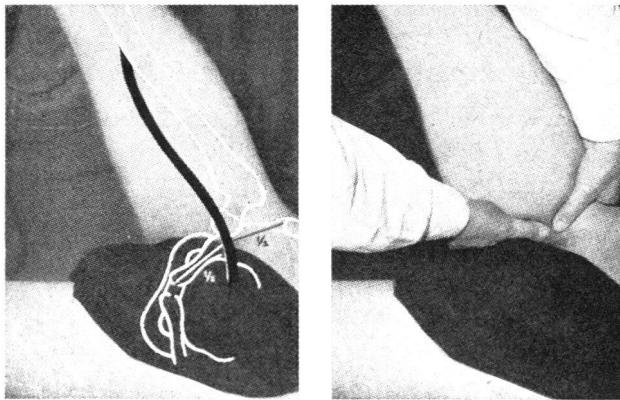
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Oberschenkelschlagader:** Sie verläuft in der Mitte der Leistenbeuge. Man umgreift mit beiden Händen das obere Ende des hochgehaltenen Oberschenkels von der Innen- und Aussenseite her und drückt mit beiden Daumen die Schlagader gegen den Beckenknochen.

#### Lagerung, Warmhaltung, Labung

- Bei Blutung am Kopf oder an den Armen wird der Verletzte in sitzende oder halbsitzende Stellung gebracht.
- Bei Blutung an den Beinen wird der Verletzte flach gelagert, mit gleichzeitigem Hochlagern des verletzten Gliedes.
- Stark ausgeblutete Verletzte werden so gelagert, dass das Blut in erster Linie zum Gehirn fliesst, um den Herz- und Atemzentren den notwendigen Sauerstoff zuzuführen.
- Den Verletzten warmhalten (Wolldecke, verabreichen warmer Getränke).

# ZIVILSCHUTZFIBEL

Die angekündigte

ist erschienen. Sie enthält als Zusammenfassung auf 44 Seiten das Kapitel Brandschutz. Die nächsten Kapitel werden später nachgeliefert und können leicht in das praktische Presspantheft eingelegt werden.

Bestellungen sind an den Schweizerischen Bund für Zivilschutz, Taubenstrasse 8, Bern, Telefon, 031 214 74, zu richten. Stückpreis Fr. 2.-, Mengenrabatt 10% ab 200 Exemplaren.



Der Landvogt —  
Symbol einer  
historischen Zeit.

VOGT —  
Inbegriff des Fort-  
schrittes in der  
Feuerbekämpfung

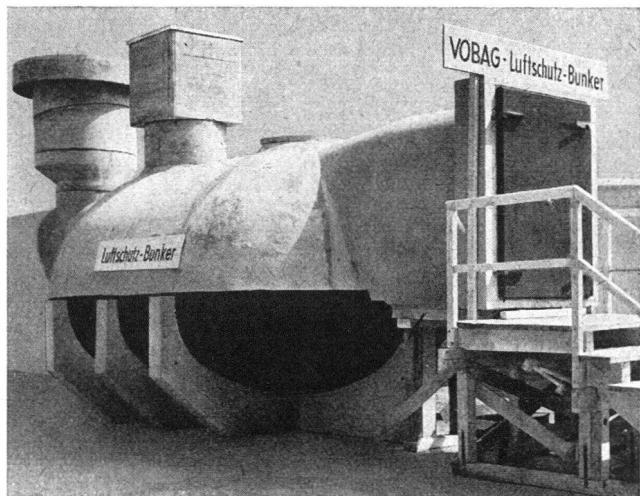
**Gebrüder Vogt, Oberdiessbach BE**

Maschinenfabrik  
Gegründet 1916

Telephon (031) 68 33 44

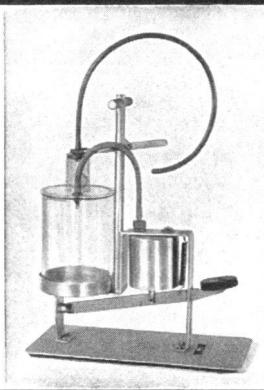
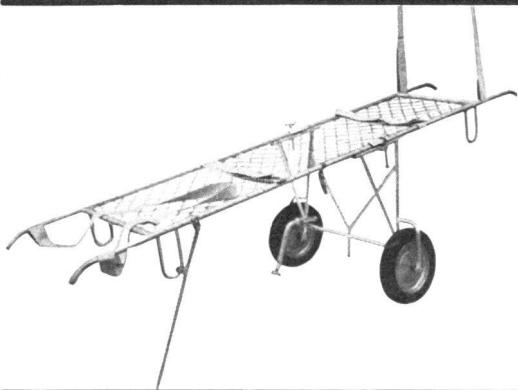
**Vobag**

AG für vorgespannten Beton, Adliswil-Zürich  
Telefon 051 / 91 68 44



Unterirdisch, grundwasserfrei einzubauender  
**Luftschutzunterstand**  
mit Grobsandfilter, künstlicher Lüftung und Notausstieg

# Zivilschutz und Katastrophenhilfe



Alles für die Sanitäts-Hilfsstelle von

**Wullschleger & Schwarz  
Basel 1**

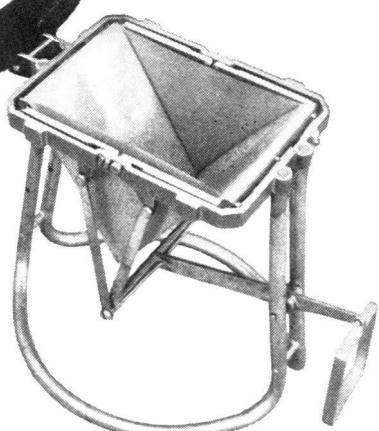
Unterer Heuberg 2, Telefon 061/23 55 22



## Ein Notabort

welcher das Maximum  
an Sauberkeit bietet

In- und Auslandpat. angem.



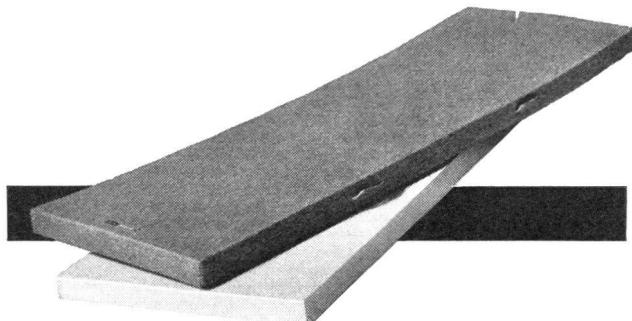
Verlangen  
Sie den  
ausführlichen  
Prospekt  
mit Offerte bei

**Walter Widmer**

Techn. Artikel

**Gränichen AG**

Telefon 064/362 10

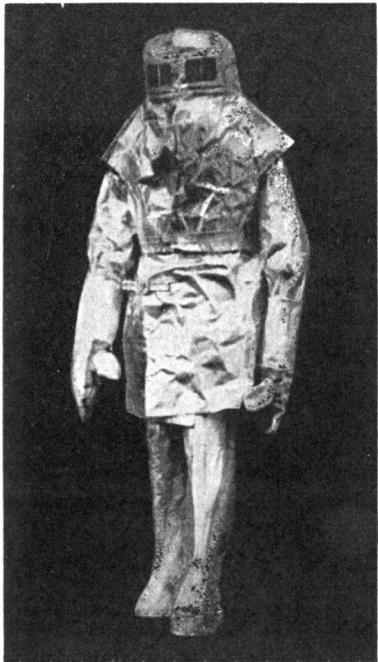


**Schaumstoff-Matratzen  
für Zivilschutz- und  
Militär-Unterkünfte  
aus hochelastischem  
Continental - Polyäther-  
schaum mit besonderer  
Tragfähigkeit**

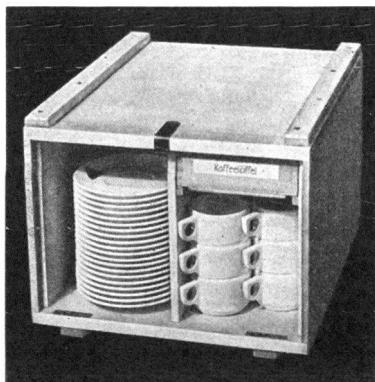


**CARL SIGERIST & CIE  
SCHAFFHAUSEN**

Abt. Gummi und Kunststoffe  
Telefon 053 513 00 / 587 44



Hitzeschutzanzüge,  
Feuerwehrkleider und Uniformen

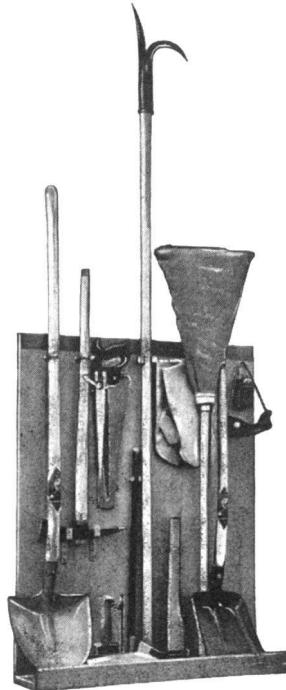


ORNAMIN-Geschirr  
für alle Dienstzweige

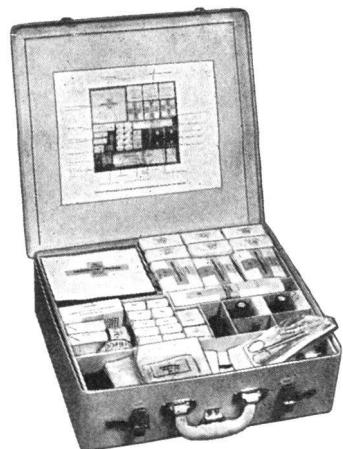
# Wir lösen Ihre Zivilschutz- probleme

Asbesthandschuhe  
 Asbestmäntel  
 Airco-Luftreiniger  
 Atemgeräte  
 Auflegematrätzli  
 Besteck  
 Blinkerlampen  
 Ceinturons  
 Doppelbetten  
 Dreierbetten  
 Eimerspritzen  
 Einreisshaken  
 Entfeuchtungsapparate  
 Erste-Hilfe-Koffer  
 Eterniteimer  
 Fahrgestelle  
     für Tragbahre  
 Feldbahnen  
 Feldbetten  
 Feuerlöschgeräte  
 Feuerwehräxte  
 Feuerwehrgerüten  
 Feuerwehrkleider  
 Geschirrbereitschafts-  
     kisten  
 Handbeile  
 Handfäustel  
 Hauswehrbretter  
 Hilsstrickli  
 Hocker  
 Klappbetten  
 Kondensations-  
     entfeuchter  
 Kopfkissen  
 Leichtmetallganztrag-  
     bahnen  
 Leintücher

Löschbesen  
 Luftschutzbrecheisen  
 Mannschaftsbeile  
 Mannschaftsgürtel  
 Matratzen  
 Motorspritzen  
 Notaborte  
 Notbeleuchtungslampen  
 Rauchschwämme  
 Reinhantzhilchhand-  
     schuhe  
 Rettungsleinen  
 Rettungstücher  
 Rohrführergürtel  
 Sandschaufeln  
 Sanitätschränke  
 Schachspiele  
 Scheinwerferlampen  
 Schutzbrillen  
 Schutzraumpackungen  
 Schwanenhalschaufeln  
 Signallampen  
 Sitzbänke  
 Spielkarten  
 Spitzzeisen  
 Tabourets  
 Taschenlampen  
 Tische  
 Tragbahnen mit Fahr-  
     gestell  
 Überkleider  
 Waschbecken  
 Wassereimer  
 Wolldecken  
 Zahnbürsten  
 Zahnpasta  
 Zivilschutztragbahnen



Hauswehrbrett, von der  
Abteilung für Luftschutz empfohlen



Erste-Hilfe-Koffer



Doppelbett für Sanitätshilfsstellen

Gestützt auf unsere langjährigen Erfahrungen, dank ständiger enger Fühlungnahme mit Orts-, Betriebsschutz- und Dienstchefs sowie der zuständigen offiziellen Stellen, sind wir in der Lage, Ihre Zivilschutzprojekte gesamthaft zu bearbeiten.

## Genossenschaft für Zivilschutzbedarf

Grenzacherstrasse 65 Basel Telefon 061 / 32 77 53

Anerkannte Organisation für alle Materialfragen

Organisator der grossen Wanderausstellungen für Zivilschutz